

أحمد شوقي

البخيلة



مكتبة علي بن صالح الرقمية

أحمد شوقي



البخيلة

مسرح شعري

1907



كتب أونلاين
كتب للجميع

مكتبة علي بن صالح الرقمية

تمهيد

- زمن الرواية: سنة ١٩٠٧
- مكان الرواية: القاهرة
- أشخاص الرواية:
 - الست نظيفة: (البخيلة).
 - جمال: حفيدها.
 - حُسنَى: خادمتها.
 - عبد السلام: طبيب.
 - رشاد: سمسار.
 - عزيز: من أبناء الذوات.

الفصل الأول

قهوة «جميل» بميدان «لاظ أوغلي»، «جمال» و«رشاد» على مائدة يتحادثان، وآخرون متفرقون، يدخل صبي القهوة بصينية عليها المطلوب من المشروبات فيناول الزبائن، ويقول: هنا سادة، هنا القرفة، هنا الشاي. ثم ينتقل إلى مائدة «جمال» و«رشاد»، ويقول: خُشاف سيدي، والبانزهير لمن؟¹

جمال:

البانزهيرُ لي أنا!

رشاد:

وشيشتي يا مصطفى؟

الصبي:

طلبتها يا سيدي

(يمر بائع جرائد منادياً)

بائع جرائد:

اللوا^٢

رشاد:

اللوا تعال يا ولد

البائع:

اقرأ حديث مصطفى^٣ اقرأ خروج المعتمد^٤

رشاد:

كرومّر؟ خروجه متى؟

البائع:

غداً أو بعد غد

رشاد:

من قال ذلك؟

البائع (ويمشي):

مصطفى

رشاد:

التفت الأفكار حول مصطفى كالكائد

جمال:

وصارت الأخبار عنـ د باعة الجرائد

رشاد:

آمنُ معي بمصطفى كفى تعنُّتُ كفى

والعقلاء؟

جمال:

كُلهمو

رشاد:

والأنكباء

جمال:

اشربهُموا

رشاد:

ما أنت؟

جمال:

لستُ منهمو

إني أنا مع البلد إن قام قمْتُ أو قعدُ

لم يرني فيه أحدُ

(اثنان على مائدة يتحادثان عن جمال)

الأول:

تأمل المُكثِر عن إعجابه بنفسه ينظر في ثيابه

تأفَّت الطاووس في إهابه

الثاني:

لله ما أظرفه! يا له فتى قد أبدع تعالى شكاهُ

لو كان هذا ولدي وواحدي خرجتُ قبل الموت من مالي لهُ

الأول:

من الفتى يا أخي؟

الثاني:

جمال هذا الذي يخُف البخيلهُ

على الدكاكين والضياع والثروة الضخمة الجليلهُ

هذا الذي يفترس الأكياسا ولا يرى الأحلام إلا ماسا

فإن صحا شكا لك الإفلاسا

يأخذ من هذا وذاك بالرِّبَا يُعطى نحاسًا ليردَّ ذهبًا
وقبل كل شيء فوق ذا

الأول:

وما يقولون؟

الثاني:

عَجَبٌ

الأول:

ماذا؟

الثاني:

بلاطُ بيتِها مرَكَّبٌ على الذهبِ

الأول:

وذاك الآخرُ من؟

الثاني:

ذاك من السماسرِ

يبيع كل عامرِ يصيبه وغامرِ
وكم وكم زوَّج أو وطلَّق من حرائرِ

تلقاه في كل طريق — ق كالغبارِ السائرِ
من قهوةٍ لبيبةٍ — لمنتدىٍ لسامرِ
ويدفع الشباب في الـ — وحوّلِ والمخاطرِ
فمن يدي مسلف — إلي يدي مقامرِ
ومن سموم حانة — إلي أُعابِ عاهرِ
لا يُبغض الله ولا رسوله — من العبادِ كالمرايينِ فئته

الأول:

أيّ ربا يشترطون يا تُرى؟

الثاني:

عشرون أو ما فوق ذلك في المائة
انظر إلى السمسار يسحر الفتى — وانظر إلى الغلام كيف استحسنة
عندي ألفٌ ما ملكتُ غيرها — من لي بها ألفين إن فاتت سنه؟

الأول:

عندك ألف أنت؟

الثاني:

ألفٌ ذهباً

الأول:

ترید تعطیها بفاحش الربا؟

إذن لقد كنت تُرائي يا أخي ولم تكن تقواك إلا كذبا

(جمال يرفع صوته)

جمال:

بالله من ذا الحديث دَعْنَا وانظر معي هذه الكُرْبَةُ

(ينظر إلى رجل وجيه ملفف بالثياب ومعمم ويقول)

ومن يكون الوجيه؟

رشاد:

هذا
مقاول يُكبرون كَسْبَهُ
وكلَّ يومٍ عليه نعلٌ
تراكم المال في يديه
وكل يوم عليه جُبَّه
من حبةٍ أمس صار قُبَّه

جمال:

وما فَتَنَ الحَظَّ بالكركدنَّ وما أعجب المال من سِحنته؟

رشاد:

ومن عجبٍ بعد هذا المشيبِ
ورام الزواجِ بينت النقيبِ؟
بَنَى باثنتين على زوجته
فما قَبَلوه على ثروته

جمال:

وما تلك؟ من هي بنت النقيب؟

رشاد:

فتاة هي البدر في ليلته

جمال:

وما بيئها؟

رشاد:

قصرُ آبائها طويلُ العمادِ عريضُ الغرَفُ

جمال:

وما مالها؟

رشاد:

القصرُ عنوانه أليس القصورُ رموزَ التَّرفِ؟

جمال:

وما سمعةُ البيتِ؟

رشاد:

ماذا تقول؟ أما في قديم البيوت الشرف؟

جمال:

ولم أبت الشيخ وهو الغني؟

رشاد:

وهل كل ما في الزواج المهور؟
وهل يملأ التيس عين المهة؟ وهل تحمل الكركدن القصور؟

جمال:

رشاد أهّي حلوّة؟

رشاد:

وذات قصر، وكفى

جمال:

ما ضرّ لو أنّي صا هرتُ الغنى والشرفا؟
أتعرف البنت يا رشاد؟

رشاد:

وأعرف الأمّ يا جمال

جمال:

كيف ومن أين؟

رشاد:

لي ببي— تِ النقيبِ من نشأتني اتصالُ
أُمِّي كانت إليه تغدو إذ أنا طفلٌ، ولا تزالُ

جمال:

ماذا ترى رشادُ إن طلبتها؟ ترى ترُدني إذا خطبتها؟

رشاد:

أصغ لي، أنت مثل ما تتمنى «زينب» تجمع الغنى والجمالا

جمال:

الغنى يا رشاد؟ إنك تهذي

رشاد:

أنا أهذي؟

جمال:

أجل، وتخلطُ

رشاد:

لا، لا

أنت فوق النقيب دخلًا ورَيْعًا بعد حين وأنت أكثرُ مالا
جَدَّةٌ تجعل الحديد على الما ل وتَحْمِي الأبوابَ والأقفالا

جمال:

لكنها يا صديقي أشدُّ مني ومنكا

رشاد:

صبرًا فَعَمَّا قَلِيلٍ سيُفْرِجُ اللهُ عنكا

جمال:

وجمالي؟

رشاد (ويخرج مرآة):

أفي جمالك شك؟ خذْ تأملْ، انظره في مرآتي

سوف تَسْبِي فؤاد زَيْنَب

جمال:

من «زي»؟

«نب»؟

رشاد:

هذا يا صاحبي اسمُ الفتاةِ

جمال:

رشاد، اسمع، عقدتُ العزمَ فاذا هبْ وأمكَّ فاخطبا لي اليومَ زينبُ

رشاد:

إذن أعطني ليرة من حسابي وبعد غدٍ نلتقي ها هنا

جمال (يناوله الليرة):

قَبِلْتُ فخذُ

رشاد (بعد أن ينظر أمامه):

انتظر يا جمالُ
بربك فالحظُّ قد أحسنا
فهذا أخو زينبٍ مقبلاً
فسر حيث شئتَ، ودعني أنا

(يجلس عزيز فيتقدم إليه رشاد)

رشاد:

عزيزُ؟ مَنْ؟ أهلاً أخي منذ شهورٍ لم أراكُ

عزيز:

رشادُ أنت ها هنا؟ مَنْ ذا الذي كان معك؟

رشاد:

انظر إلى ثيابه
انظر إلى حذائه
ولونها كيف اتحد
من النظافة اتقّد
لم ينكسر، لم ينعقد
والبنطلون مُستَوٍ
أعزني السَّمعَ أعز
عندي لكم شيءٌ يسُرُّ

عزيز:

ما ذاك؟ هات، ما الخير؟

رشاد:

هذا جمالٌ وحيدٌ جدّه
بخيلةٍ يا عزيزُ، جلدّه

عزيز:

وعمرها يا رشادُ؟

رشاد:

يربُو على الثمانين

عزيز:

تلك مُدّه

والمال؟

رشاد:

ما شئت من فدايينِ ومن بيوتِ ومن دكاكينِ
والذهب الصبُّ كلَّ ناحيةٍ في البيتِ، من مُحِبًّا ومدفونِ

عزيز:

والآن ماذا تبتغي؟

رشاد:

أريده لزينبا

عزيز:

وكيف؟ هل يقبلها؟

رشاد:

كلمته فما أبي

فامض إلى أمك يا عزيز بلغها النبأ
لقد وصفتُ القصرَ للـ أبله وصفاً عجبا
ولم أزل أطري له الـ جدَّ وأمدحُ الأبأ
وأنعتُ المجدَّ القديـ مَ وأحلي النسبأ
وقلتُ عن أمك خيـ راً وامتدحتُ زينبا

عزيز:

وقد نسيْتِي أنا؟

رشاد:

لا. بل أَطَلْتُ الكَذِبَا

عزيز:

وما الذي قلتَ عني؟

رشاد:

قُلْتُ: فتى ما أفاقا

بالليل يَعْشَى الملاهِي وبالنهارِ السِّبَاقَا

تسألني عزيزُ رأيي

عزيز:

لَمْ لَا؟ أَلَسْتَ مِنْذُ زَمَنِ المَهْدِ أْحَا؟

رشاد:

أَنْتُمْ عَزِيزُ يَا أَحِي فِي أَرْمَةِ
وَلَا يَفُكُّ ضَيْقَكُمْ إِلَّا الغِنَى
المالُ فِيهِ وَحَدَهُ خِلاصُكُمْ
لَا بَدَّ مِنْهُ اليَوْمَ أَوْ لَا فِغْدَا

عزيز:

أَجَلْ، بغير المال لا عَيْشَ لَنَا
وكيف؟ من أين يجيء؟ أفتنا

رشاد:

مما نخوض فيه منذ ساعةٍ من الفتى؛ من موتٍ جدّةِ الفتى

عزيز:

وما الذي ن صنع كي نصيدهُ لا بد من مصيدةٍ

رشاد:

تلك أنا

اسمع أخي عزيزُ أنتم أسرةٌ لم يبقَ من وجودها إلا شفا
قصرُكمو من قَدَمٍ مُهَدَّمٍ قد خاطَ فيه العنكبوتُ وبنَى
سكنتموه ها هنا وها هنا كالبوم، كل بومتينِ في فضا
ملاتموه خدماً أشدّاقهم دائرةٌ على الرغيفِ كالرّحَا
انظر إلى القصور كيف أصبحتُ لم يبقَ من مقدّمٍ ولا أعا
احتجب القوم وراء ظلها لا يُسألُ البوابُ إلا قال: لا

عزيز:

كفى رشادُ صِفَةً لبؤسنا، كفى، كفى
ولا تعدُّبُ مهجتي ولا تهجُ لي البكا
وامضِ اجتهدْ رشاد في تزويجِ أختي بالفتى

إذا كان لها أهلا

رشاد:

ولم لا يا أخي؟ لم لا؟

فتى لم يحكه الشبا
ولم يُنكر له الإخوا
ومن بيت يرى الناس
أبوه كان إنساناً

عزيز:

وهذا كله فضلا
عما وراء جدته

رشاد:

وعن عظيم ثروته
يا ليتني في حالته

اسمع عزيز يا أخي
أنا وأنت لا نرت
أملط يا رب كما خلقتني
راض على قلة ما رزقتني

عزيز:

دعنا من الهزل. هلا
رشاد أنت صديق
أدخل بنا في الجد يا رشاد
أخذت في الجد ساعة؟
ماذا ترى في البضاعة؟
متى تراه؟

رشاد:

في غدٍ أراه

عزيز:

لم تقل لي عن الفتى، ما أبوه؟

رشاد:

كان فخر الرجال، كان مديرا

(ثم لنفسه)

كان والله يسكعُ الصبح والليل — ل إلى كل حانةٍ سيِّيرا

عزيز:

والفتى، كيف شغلُهُ؟

رشاد:

في الدواوينِ

عزيز:

إذنْ قد نراه يوماً وزيرا

رشاد:

لِمَ لا؟

(ثم لنفسه)

قلنتها ومن أين أدري؟ ربما صار حاجبًا أو خفيرا

(ثم لعزير)

لا تسلني ما أبوه يا أخي
لا ولا ما شغله؟ ما جاهه؟
فجمال في غدٍ أو بعده
أو من الأم وسل ما جدته
في الدواوين ولا ما رتبته
بوزيرين تساوي ثروته

(بعد لحظة)

ولم لا وجدته نملة
وتدخل في بيتها ما تُصيب
لو انقلبت من جميع الجهات
ترى المال في بيتها في اللحاف
إذا وقفت أو مشت حصلت
ولا يخرج الدهر ما أدخلت
على القش في فمها ما انقلت
وتحت البلاط وحشوَ الشلث

عزير:

عجبتُ يأتي البخيل المال وهو يرى
وقل ما جاء حرًا ماجدًا ومشى
أه ما أكثر حاجي
أزمة دُرْتُ فلم أَلْ
أنَّ البخيل إليه غير محتاج
إلى الكريم الكثير الهم والحاج
من بحاجاتي أناجي؟
ق لها وجه انفراج

رشاد:

عزير أنت مفلس

عزيز:

ما شئت في ذاك فقل

رشاد:

على البلاط يا عزيز — زُ كُنَّا ذاك الرجلُ

عزيز:

إذن جمالُ صفقةٍ رابحةٍ لنا كلينا

رشاد:

قد فهمتَ مآربي

ولستُ أنسى فضلَكم عندي ولا ما طوّقتُ أمكَ أمي وأبي

عزيز:

اذهبْ إذنْ رشادُ فاخطبهُ

رشاد:

لمن؟

عزيز:

لي، ولزَيْنِبِ، وأمَّ زَيْنِبِ

رشاد:

للأمّ والابن وللبنات؟

عزيز:

أجل وكل من متّ لي من نسب

رشاد:

أصبت يا عزيز أنت فطن

عزيز:

لا، بل هو البؤس يفطن الغبي

رشاد:

وركوبي يا صديقي وذهابي وإيابي؟

عزيز:

امض أنفق ما تشا واصد
أنا لو بيع بفلس
كلانا رشاد على زورق
فإن ننج بخير المتاع
بِر إلى يوم الحساب
لم يجد سوقاً جرابي
كسير وموج عنيف شقي
وإلا غرقنا مع الزورق

...

«ثلاثة آخرون جلوس على مائدة بالقهوة»، «أحدهم يقرأ جريدة، والآخران يتحادثان».

الأول:

مَنْ ذَلِكَ الْمُطَّلُّ مِنْ لِحِيَّتِهِ كَالْبُغْلِ مِنْ وَرَاءِ مِخْلَافِ رَنَا

الثاني:

تَسْأَلُ عَنْ ذَلِكَ الَّذِي انْحَنَى عَلَى صَحِيفَةٍ يَقرَأُ وولانا القفا؟

الأول:

أَجَلٌ، أَجَلٌ هَذَا الْقَفَا

الثاني:

هَذَا هُوَ الدُّكْتُورُ

الأول:

مَنْ؟

الثاني:

عَبْدُ السَّلَامِ مُرْتَضَى

يَقْرَأُ مَا صَادَفَ مِنْ جَرِيدَةٍ مِنْ سَطْرِهَا الْأَوَّلِ حَتَّى الْمُنْتَهَى
وَتَسْتَوِي صُخْفُ الصَّبَاحِ عِنْدَهُ وَصُخْفُ ظَهْرِنَ مِنْ عَامٍ مَضَى

تذاكرُ الدفنِ التي يكتبها في الشهر أضعافُ تذاكرِ الدّوا
وعيبه البخلُ

الأول:

فيه بخلٌ؟

الثاني:

أبخلُ من جارتي نظيفه

الأول:

من يا أخي هذه؟

الثاني:

عجوزٌ في «الخط» من أسرة شريفه
ليس لها في الحياة إلا عبادةُ المالِ من وظيفه
حتى لقد صارت حديثَ الحارة وضحكَ الجارِ وسُخرَ الجارة
كلُّهمو يحسدها بمالها ويتمنى حاله كحالها
وهكذا الأنفس في ضلالها

الأول:

ما غناها يا أخي؟

الثاني:

أكثرُ هذا الخُطُّ مالا

الأول:

ومن الوارث إن ماتت

الثاني:

فتى يُدعى جمالا

الأول:

وذلك الدكتورُ؟

الثاني:

هذا «مادرٌ» ° الجوعُ يا أخي ولا الأكلُ معهُ
لقد دعاني للغداء مرّةً فقَسَمَ البيضة بين أربعةٍ
وجيءَ بالشواءِ

الأول:

قلْ ماذا جرى؟

الثاني:

أومًا إلى خادمه أن يرفعه

رأى فيه عيبًا وإن لم نجد
على اللحم عيبًا سوى قَلْبَتَه
فقد كان أنضج لحمٍ رأيتُ
وقد كان كالمسك في نكهته
ومن بخله تفتح القهوات
وتعلق، وهو على «شيشيته»
يُقضي بها طرفي يومه
ويُمضي بها طرفي ليلته

الأول:

ومرضاه؟

الثاني:

يلقاهم في الطريق — ق حينًا، وحينًا على قهوته

(غلام يدخل القهوة صائغًا)

الغلام:

أين هو الدكتور؟

أحدهما:

ذاك

الغلام (للدكتور):

سيدي أخي سقط

تحت الترام

الدكتور:

فليكن أو تحت و ابور الزلَظ
فما الذي أصابه؟

الغلام:

انفلقَ الرأسُ

الدكتور:

فقط؟

هيّا ولو أنّي ما عالجت في الشارع قَطُ

الغلام:

الله في عونِ الجريـحِ ح منك جراحَ القِطط

¹ الليمون.

² جريدة «اللواء» التي أسسها الزعيم مصطفى كامل.

³ الزعيم: مصطفى كامل.

⁴ اللورد «كرومر»: المعتمد البريطاني.

⁵ أبخل العرب، ويُضرب به المثل في البخل.

الفصل الثاني

(في منزل السيدة نظيفة) «حجرة بها دكة عليها شلثة ومخدات ثلاث — السيدة نظيفة تلبس جلابية من الشاش الأبيض، ومتعصبة بمنديل، وفي رجلها القبقاب»

نظيفة (تتكلم وحدها في الحجرة):

وأنا الست نظيفة	منزلي حولي نظيف
بكثير من صحيفه	وبلاطي ذاك أنقى
ء وصابون وليفه	كل ما كلّفني ما
لا حرير لا قطيفه	لا بساط لا كليّم
خيزرانات الخفيفه	غير هذي الخشبات الـ
ناس أحمالاً كثيفه	ليس بيتي كبيوت الـ
لُق والشمس اللطيفه	أنا بيتي في الهواء الطـ
لديّ من ألف صفّه	ودكتي تلك أغلى
وكان يقطر خفّه	كم مال زوجي عليها
واليوم إذ أنا قفّه	جلستُ فيها عروسًا

(بعد أن ترى «حُسنَى» الخادمة داخلة عليها ويدها شيء)

تعالِي يا ابنتي جيئي بماذا جئنتي «حُسنَى؟»

حُسنَى:

لقد جئْتُ بفنجانٍ

نظيفة:

خُذِيهِ جَرِّي البُنَّا
وهذا شُبُكي^١ هاتي

حُسنَى:

أجل بالعود^٢ قد جيئْتُ
وفي الكيس مع الدخا نِ زَنَدانِ^٣ وكبريتُ

نظيفة:

سلمتُ حُسنَى يداك

حُسنَى:

أنا مولاتي فِدَاكِ
والآن هل آخذُ حَرَجَ^٤ النهار

نظيفة:

امضي خذيه إنه في «الكرار»

حُسْنَى:

هَيَّاتِهِ سِيدَتِي؟

نظيفة:

أجل

حُسْنَى:

وما أخرجتِ لي؟

نظيفة:

رأس من الثوم وخم — س من صغار البصل

حُسْنَى:

والسمن مولاتي تُرى؟

نظيفة:

كأمس، لَمْ أَقَلِّ

أوقية

حُسْنَى:

والأرز؟

نظيفة:

لا يدخلنَّ منزلي لا
لقد غلا سعراً ولا يُعجبني السعْرُ الغلي

حُسنَى:

ليتأك بالزيت افكر تِ والدقيقِ والعسلُ

نظيفة:

ولمَ يا حسنى أرا لك اليومَ عادك الخبلُ؟
نسيتِ أنّ ها هنا وتحت هذي الكنبه
العشراتِ من قديـ مِ الكعك والغريبه؟

حُسنَى:

لم أنسَ يا سيدتي

نظيفة:

أنتِ إذنِ مخربّه؟

حُسنَى:

قد اشتهيْتُ لقمة القاضي

نظيفة:

اشتَهتِكِ عَقْرَبَةً

وما الذي اشتريت يا «حُسنَى» لنا من الخَضِرِ؟

حُسنَى:

«الباميا» كأنها الزُّرُّ مرْدُ الخَامِ الحَجَرِ

نظيفة:

«الباميا»؟ منذ متى هذا الخضارُ قد ظهر؟

حُسنَى:

جديدة. قلت: عسى سيدتي بها تُسرُّ
نادى المنادونَ عليـ ها منذ أسبوعٍ عَبْرِ
ترفلُ في شوكتها وفي شبابها النَّصِرُ

نظيفة:

أجل لقد أكلتها في منزل الشيخ «عمر»
كالذهب الإبريزِ والـ ثومُ عليها كالدرزِ

حُسنَى:

واليومَ تأكلينها

نظيفة:

أمرٌ من طعم الصَّبْر
اشترَيْتْ غَالِيَةً مثلَ البواكيرِ الأخرِ

حُسْنَى:

هدية تلك

نظيفة:

ومِمَّنْ؟

حُسْنَى:

مِنْ قَرِيبٍ لِي حَضَرَ

نظيفة:

مَنْ أَيْنَ جَاءَ؟ وَمَتَى؟

حُسْنَى:

مِنْ الصَّعِيدِ قَدْ بَكَرَ

نظيفة:

وَبِمِ تَرَى جَزَيْتِهِ؟ بقبلةٍ مستعجلة؟
امضي فتاتي واطبخي «دقيّة» مكملّة
كأنها خليّة من عسلٍ محمّلة

والثوم فيها لؤلؤٌ وهي به مكلّلة
والعظم ...

حسنى:

واللحم ...

نظيفة:

احذري يتعبنى أن أكله

حسنى:

اللحم يا سيدتي في «الباميا» ما أسهلّه

نظيفة:

«حُسنَى» انظري

حُسنَى:

سيدتي

نظيفة:

على البلاط وسخ

حُسنَى:

الآن أغسلِ البلاطَ طَ ثم أمضي أطبخُ

(تنسل السيدة إلى حجرتها ... يدخل جمال)

جمال:

حُسنَى

حُسنَى:

جمالُ سيدي؟

جمال:

أنتِ هنا؟

حُسنَى:

أنتَ هنا؟

جمال:

ما تصنعين؟

حُسنَى:

صنعتي الـ ————— يومَ وصنعتي غدا
على البلاط أنحني ————— أغسله كما ترى

جمال:

يا رب لِمَ خلقتَ للـ عذابِ هذه اليَدَا؟

حُسنَى:

لا..لا عذاب سيدي إني أحب العملا

جمال:

وأين جدتي فإِ نِّي لا أراها ها هنا

حُسنَى:

أظنها مضتُ تصلُّـ في الخزانةِ الضحى

جمال:

الله أو للمال يا حُسنَى تُرى؟

حُسنَى:

كما تشا

ما لي وما تعملُهُ؟ لكلِّ عبد ما نوى

جمال (لنفسه وقد رأى كيسيًا على الدكة):

ما ذاك تحتي ... كيس؟ بُسراي، هذا جرابُ
أعمرٌ ليت شعري جرابُها أم خرابُ؟
كيسٌ؟ أجلٌ كيسٌ وحُسـ نَي لا ترى ... لا تسمعُ

(ثم يقبله)

كيس وفيه ذهبٌ آخذُه أم أدعُ؟

(يتركه مترددًا)

لا ... لا ... أَلصُّ أنا؟ لا ليت يدي تَنقَطُ

(يتناولُه)

لننظرُ ما حوى الكيسُ

(يفتحه ويعد ما فيه)

جنيهان ... ريالانِ

وهذا فصُّ ياقوتِ وذو سُبْحَةُ مَرَجَانِ

(يخرج ما في جيبه)

لننظرُ ما حوى جيبِي أقرشانِ ونصفانِ؟
حرامٌ شدة البخل حرامٌ طولُ حرمانِي

(يرد نقوده، وينظر إلى الكيس)

فإن مددتُ نحو كيسها اليدا سرقتُ نفسي ما سرقتُ أحدا

ولا أرى سارقَ نفسه اعتدى

لا يا جمالٌ ... ما رأى رأيك في الناس أخذ

من قال مالُ الوالديـ من مُستباحٌ للولد؟

حُسنَى (وقد نظرت إليه خلسة فرأته، وهو يسرق):

يا أسفا على جمالٍ ما صنع؟ جاء إلى الكيس مرارا ورجع

حام عليه برهةً ثم وقع

(لنفسها)

ويح جمالٍ جرؤتُ على الحرام راحتُه

ما كان لصًا إنما جنت عليه جدُّه

جمال (يدس الكيس في جيبه):

ولم لا؟ والمال مالي بعدها وإن تصرفت بمالي وحدها

وديعتني حتى تموتَ عندها

(يخرج مسرعًا)

حُسنَى:

يا أَلْفَ ويلي على جمالٍ انسلَّ كاللصِّ في الظلام

الفقر والبخل صيراه من ابن بيتٍ إلى «حرامي»

هو لصٌّ وسارقٌ غيرَ أني أُحِبُّه

حرمته القليل من
إني بعيني هذه
لما أحسن المال جـ
على الضمير والعفا
لو ملأت جدته
حقه ... أين ذنبه؟
رأيته مرردا
من وأضاع الرشدا
ف والحجا تعودا
يديه ما مدّ اليدا

(ثم تسمع ضجة فتقول)

قد رن في الحجرة قبقابها
وما درت وهي تصلي الضحى
صلت وعادت من مُصلاها
أن جمالا من ضحاياها

(تدخل السيدة نظيفة بدون أن ترى «حسنى») (فتقول حسنى لنفسها)

تسرع نحو كيسها
ماذا ترى تفعل؟ هل
لم ترني ... فلننتظر
تبكي دما أم تتحرز؟

نظيفة (لنفسها):

كيسي كان ها هنا
من يا ترى طيرة؟
فيه ريالان وفيه
وضعته هنا وغب
كيسي حبيبي أين أن
يا رب أعد لي كيسي
من ساعة ... شيء عجب!
كيف اختفى؟ أين ذهب؟
قطعتان من ذهب
ت عنه ... ليت لم أغب
ت؟ كيف ألقاك؟ أجب!
وخذه لي يا رب من إبليس

وكل لص فاجر خسيس

إن عدتَ لي فشمعةٌ
قرش يعود لي به
وشمعةٌ للسيدة
تبيت فيه موقدة
لا، أنا في فقرٍ إلى شمعةٍ
ولم يرَ الناس ولم يسمعوا
للحنفي أو شمعتانُ
من القروش مائتانُ
توضعُ في مسجدِها
بالقرب من مرقدها
سيدتي «زينبُ» بي عالمه
سيدةٌ تأخذ من خادمه

(ثم بعد أن ترى «حُسنَى»)

نظيفة:

حُسنَى

حُسنَى:

مُري

نظيفة:

أنتِ هنا؟

حُسنَى:

أجلُ

نظيفة:

تعالِي اسمعي
خَلِيَّ البِلاطَ

حُسْنَى:

ما جرى؟

نظيفة:

دَعِيه سَاعَةً دَعِي

حُسْنَى:

ماذا جرى سيدتي؟

نظيفة:

ما لم أَكُنْ أَنتَظِرُ
مَصِيبَةً فَاجِعَةً

حُسْنَى:

ماذا دهى؟ ما الخبر؟

نظيفة:

كيسِي كان ها هنا طيرَه الْمُطَيَّرُ

حُسْنَى:

ما كان فيه؟

نظيفة:

ذهب وسُبحةٌ وجوهرُ

حُسنَى:

وهل ظننتِ السوءَ بي سيدتي؟

نظيفة:

أستغفرُ الله ابنتي أستغفرُ

«حُسنَى» ابنتي خادمتي تسرقني؟ ذلك ما ليس ببالي يخطرُ

في ذمةِ الله كيبي عوّضني الله عنه

واللصُّ لا بد يوماً يقتصُّ لي الله منه

حُسنَى:

سيدتي مسرقةٌ سيدتي مضيّعةٌ

إن الجرابَ لم يكنْ هذا المكانُ موضعهُ

نظيفة:

أذهبي يا ابنتي عرفتُ غريمي أنت لا تجهلينه فهو منّا

حُسنَى:

مَنْ تُرَى؟ مَنْ؟

نظيفة:

سلي ضميرك عنه أنتِ منه مُلئتِ قلبًا وذهنًا

حُسنَى:

مَنْ؟

نظيفة:

جمالٌ

حُسنَى:

ماذا تقولين يا مولاتي؟

نظيفة:

الصدق

حُسنَى:

بل تظنّين ظنًّا

مَنْ؟ جمالٌ؟ هذا محالٌ فظنّي بي أنا السوء

نظيفة:

أنتِ؟ حاشاكِ «حُسْنَى»

حُسْنَى:

إِذْنَ مَنْ؟ قِطْعَةٌ فِي الْبَيْتِ
مَضَتْ بِالْكَيسِ ظَنَّنْتُهُ
سِتٌّ لِمَا لَمْ تَجِدْ لِحْمًا
هُوَ الْجِلْدُ أَوْ الْعِظْمَا؟

نظيفة (مستضحكة):

امضي اذهبي يا خَبَاثُ
أوشكتُ تدخلُ الضحى ... البسي الفو
يا نكبةً في الإناثُ
واحذري الطَّبَّخِ أَنْ يَشِيْطَ وَسُدِّي الـ
طَّة «حُسْنَى» طِيرِي إِلَى الْكَانُونِ
بَابَ دُونَ الْأَنْوَابِ ... دُونَ الْعِيُونِ

حُسْنَى:

سيدتي ها أنا ذي
انتظريني ساعةً
ذاهبةً لثانينا
ثم انظري طعاميا

(تخرج)

نظيفة (لنفسها):

قد ذهبْتُ لثانها
«حُسْنَى» اذهبي إني لفي شكٍّ وإن
اليوم يومُ «الباميا»
أظهرتُ أنني بكِ جِدُّ واثقةُ
قد سُرِقَ الكيسُ وما من أحدٍ
سواكِ في البيتِ فأنتِ السارقةُ
فأخفي خبرَ البئرِ
ولكني أداريكِ
وكم سيديّةً قيِّـ
دَها الخادمُ بالسرِّ

(جمال يدخل)

مَن؟

جمال:

جدتي .. هذا أنا

نظيفة:

مَن؟ ولدي جمال؟

جمال:

ما صنع الزكائم يا جدة؟

نظيفة:

لا يزالُ

وأنت ما تصنع يا جمال؟ كيف الحال؟

جمال:

الحال يا جدّة زفتُ وقطرانُ

نظيفة:

كيف؟ انفضّ الجيب فيه جنيهانُ

جمال:

أنا؟ جنيهان؟ ومن أين له؟ جيبني حتى من ريالين خلا
جدة

نظيفة:

روحي.. تكلم ماذا؟ فداك البنونا

جمال:

أقول لكن عديني جدة لا تغضبينا

نظيفة:

إلا النقود فإني حلفت أمس يمينا

جمال:

إذن امضي كما جئتُ إذن لا شيء يا جدة
على أنني لم أظفر بشيء منك من مده

نظيفة:

والثلاثون ريالاً؟

جمال:

قد مضى شهرٌ عليها
تلك شمَّتْها يدُ النـ
شالِ فانسلَّتْ إليها

نظيفة:

لا حَرَمَ اللهُ اللصَّوصَ خيرَكا
ما بالهم لا يسرقون غيرَكا
لم تَلَقَّنِي وتتصرفُ بمالي
إلا وعادتُ قصةُ النَّشالِ
كأن مالي ليس بالحلالِ

جمال:

لم أقلُ مالِكِ يا جـ
دَّةٌ سُحَّتْ أو حرامٌ
فلقَد يُسرقُ مالُ اللـ
هـ والبيتُ الحرامُ

نظيفة:

العينُ يا جمالُ

جمال:

لا تقولي
لعين حاسدٍ ولا فُضولي
مالِكِ في اللحافِ والمنديلِ
مالِكِ في القفَّةِ والزنبيلِ
وتحت ماءِ البئرِ في برميلي

نظيفة:

في البئر؟ إنَّ ذا عجب ماذا تصوغ من كذب؟

(في اضطراب)

جمال لا تنس الأدب

في البئر يا ابني؟ هذه ما خطرْتُ ببالي
لِمَ لا تقول المالُ قد خبأتُ في سِروالي؟
لكن هَبوني قد فعلـ تُت ما لكم ومالي؟
ألسْتُ يا ابني حرَّة بصيرةً بمالي؟
أصنعُ ما شئتُ به أصنع ما بدا لي

جمال:

هُونِي جدتي عليك فإني لم أنزعكِ هذه الحرِّيَّة
خبِّي المالَ حيث شئتِ من المنـ زلِ في السقفِ أو وراءِ حَنِيَّة
ادفنيه في مطبخ أو كرارِ أو لحافٍ أو شلتةٍ أو حَشِيَّة
أو فواريه في قَرارةٍ بئرِ ذاتِ عمقٍ عن الظنونِ خَفِيَّة
جدتي هذا كثيرٌ ما الثلاثون ريالاً؟
هي يا جدة ليست عند أمثالي مالا
لا يميناً ملأتُ يو ما ولا أغنتُ شمالاً

نظيفة:

عند أمثالك؟

جمال:

إي والله

نظيفة:

ما أنتم رجالا

هي تبني ثروة المرء إذا كانت حلالا

اسمع جمال

جمال:

سامع يا جدتي

نظيفة:

جدك يا بني كان مفلسا

جمال:

مثلي يا جدة؟

نظيفة:

لا يا ولدي بل كان أشقى حالةً وأنعسا

أسس من شروري فقير ثروة

جمال:

لم تذكُري جدُّه كيف أسَّسا

ألم يكنْ سكناهُ رَبَّعاَ دارِسا؟
ألم يكنْ على البلاطِ نومُهُ؟
ألم يكنْ طعامه المدمَّسا؟
ألم يُحرِّمُ نَفْسَه أنْ تلبسا

نظيفة:

ومَنْ نَبأُكَ؟ أو مَنْ ذا
رأى جدَّكَ عُريانا؟

جمال:

هَبِيبهم لم يُنبُّوني
كفاني بك عنوانا
جدتي ما رأيت قطُّ على جسـ
مِكِ مُدُّ كُنْتُ غير هذي الثياب
بدلي ثوبك القديم أهذا
كفنُّ يُرتدي ليومِ الحسابِ؟
وعلى الرأس ذلك الشاش و(الأو
يَّة) مَلا تَطاولَ الأحقابِ
قد عفا رقعتهما النشر والـ
سِي وطولُ المدى وطولُ الخِصابِ
لم ير الناظرونَ رجلكِ إلا
كصبيِّ الحَمَّامِ في القبقابِ

نظيفة:

قد توقَّحتَ يا جمالُ

جمال:

دعيني اتركيني (أفش) جدة ما بي
والدي مات في الشباب من الحر مان واليوم تقتلين شبابي

نظيفة:

لا تذكرني العزيز جمال ودع الجرح، لا تحرك مصابي

جمال:

اقتليني كوالدي

نظيفة:

بعد الشـ ر بل اسلم وحطني في التراب
إن يا ابني الجراب والمال فيه لك

جمال:

من لي ببعض ما في الجراب؟
ما انتفاعي به؟ كليه ... اشربيه بعد ما آذن الصبا بذهاب

(تغرورق عيناه بالدمع)

اصفحي جدة عما كان مني واغفري لي
واندني أيتها الجـ دة أمضي لسبيلي

نظيفة:

لقد نسيْتُ يا جما لُ وطويْتُ ما جرى
والآن أدعوكَ

جمال:

لماذا؟

نظيفة:

للغداء، ما ترى؟

ابقَ جمالُ نقتسمُ لوناَ جديداً غالياً
ابقَ بنيَّ كُلُّ معي اليومَ عندي «باميا»

جمال:

«الباميا» جديدة؟ من قال يا جدتيا؟

نظيفة:

أكلتها؟

جمال:

أجل مراراً عند أصدقائيا

نظيفة:

في «الباميا» خَلَّ الطها
وَطَبَّحُ «حُسْنَى» يَحْفَظُ الشَّـ
ةَ وَخُذَ الطَّوَاهِيَا
بَابَ وَالْعَوَافِيَا
أَجْلَسُ جَمَالُ سَاعَةً
وَنَاجِنِي بِحَاجَتِكَ

جمال:

ماذا أقول جدتي؟

نظيفة:

قل ما تشاء لجدتك

جمال:

أنا يا جدتي كبرتُ
ولا أطلب إلا الزواج

نظيفة:

عندي صبيبة لك

جمال:

الخدم؟ لا، كم قلت لا

نظيفة:

لا تدع «حُسْنَى» خادمة

جمال:

ابنةُ من؟

نظيفة:

بنتي أنا

جمال:

لقِطَةٌ رَبَّيْتَهَا أنت، أليس هكذا؟

نظيفة:

تذاكرنا الزواج تعال ننظرُ زواجك كم يكلف يا جمالُ

جمال:

قليلاً جدتي

نظيفة:

كم؟

جمال:

نصف ألفٍ

نظيفة:

أعندك ما لنصف الألفِ بالُ؟

(لنفسها)

مآتم مصرَ لا يُبقي عليها ولا يُبقي على الأفراح مالُ

(ثم إلى جمال)

اشرخ جمالُ ما يكونُ المهرُ

جمال:

عُدِّيهِ مِيَّةَ

نظيفة:

من الجنيهاات؟

جمال:

أجل ليست ريات هيه
و«شبكة» تصلح أن تُهدى وأنت المُهدية

نظيفة:

وكم تُساوي؟

جمال:

مئة؟

نظيفة:

أُخْرِجُهَا مِنْ مَالِيهِ؟

جمال:

ومئةٌ كِراءَ بيـ
نملؤه أمتعةً
ومئةٌ لفرَجِي
ومئةٌ لِحبيبيهِ
ومئةٌ للعروس وليهِ
وحليةً وأنِيهِ
ومئةٌ لِحبيبيهِ

نظيفة:

واحيرتي! واضيعتي!
إن أنا زوجتك يا ابـ
«جمال» وا خرابيهِ
نبي بعث ما ورائيهِ

جمال:

إذن فاعلمي جدتي أنني خطبتُ

نظيفة:

وما لي ومَن تخطبُ؟
أحقاً خطبتَ؟

جمال:

أجل جدتي

نظيفة:

ومن تلك؟ ما بيتها؟ ما الأب؟

جمال:

فتاة من «الخط» بنت النقيب

نظيفة:

بلا والدٍ واسمها «زينب»
هنيئاً لك البيتُ بيتُ العفافِ

جمال:

وبيتُ الغنى، والغنى يُطلبُ

نظيفة:

أنتَ تعرّفني من تكون
لأنتَ أسعدُ منها
وما مألها؟ إنها تكذبُ
وأنتَ أكثرُ مالا

جمال:

أنا؟ انظري ذاك جيبي هل تُبصرين ريالاً؟

نظيفة:

بل تلك «حُسْنَى» فتاتي أتمُّ منها جمالا
وربما صارت على فقرها أكثرَ منها في غدٍ مالا
وكيف وجدتَ المالَ يا ابني؟

جمال:

اقترضتُهُ

نظيفة:

وممن وكم يا ابني وكيف رِباه؟
ومن أين تَقْضِي الدينَ؟

جمال:

يقْضِيه قادرٌ على الشيء لا يَقْضِي الديونَ سواه

نظيفة:

ازعق «جمال» نادِ «حُسْنَى» ادْعُها

(ثم تنادي)

يا بنتُ

جمال:

حُسْنَى

نظيفة:

بنتُ

حُسنَى (تدخل):

مولاتي

نظيفة:

هاتي حديثُ «الباميا» هاتي

عندي «جمالُ» يتغدَى معي

حُسنَى:

وسوف تتسى «كفتة الحاتي»

سوف ترى يا سيدي صَنعتي

نظيفة:

وما رَفقتِ بمالي

حُسنَى بذلتِ كثيرًا

وباميا بشمال

أكفتةُ بيمينِ

حُسنَى:

مطبخِ لا كفتةَ لا كبابا

سيدتي لا تغضبي لا لحم في الـ

منه ... فطابت نكهةً وطابا

العظمُ لا غيرَ ملأتُ «الباميا»

نظيفة:

يَسْلَمُ فُوكِ يَا ابْنَتِي

(ثم لجمال)

اسمع لها «جمال» كيف تُحسِنُ الجوابا

جمال:

جدتي هل فَكَّرْتِ فِي أَمْرِ «حُسْنَى»؟

نظيفة:

كيف؟ ماذا؟

جمال:

كما افكرتِ بأمرِي

زوجيها

نظيفة:

أزوّجِ البنتَ؟

حُسْنَى:

سيدي، ذاك لم يَمُرَّ بفكري

لا، لا

مَزَّحَ فاجعلُ مَحَلَّ مَزْحِكَ غيَري

أنتَ يا سيدي «جمالُ» كثير الـ

أنا لا أقبل الزواج بإنسا
ن ولو ساق مالَ قارونَ مهري
أنا ما عشت لا أفارق هذا الـ
بيتَ إلا إلى قرارة قبري

نظيفة:

عشت «حُسنَى»

(ثم لجمال)

سَمعت كيف أجابت؟
كيف لم تنسَ حناني وبرِّي؟

(وتهم السيدة نظيفة بالوقوف)

جمال:

أين يا جدة تمضينَ

نظيفة:

قريبًا ... خُطوتينِ

أنا قد خبأتُ أمسِ
لك يا ابني موزنينِ

(تمشي وتخرج)

جمال (الحُسنَى):

بَعَدتُ جدتي تعالَى أقبلُ
لكِ تعالَى حبيبتي قبليني

حُسنَى:

بَعُدْتُ فليكنْ عفاي وديني حولِ عِرْضِي لا يُبْعِدُ اللهُ ديني
إنْ أكنْ خادماً فنفسِي في خد رٍ من النبلِ والعفافِ مَصونِ
ابغِ يا سيدي سواي لما تد عو له اليوم من خسيسٍ ودُونِ

جمال:

هَيَّا حَسَنَى لا يذهب الوقتُ

حُسْنَى:

دعني وقتُ مثلي بجانب الكائونِ

جمال:

قبلةُها هنا على الجيدِ «حُسْنَى» أو على الوجنتين أو في الجبين

حُسْنَى:

ما الذي قلتَ يا جمالُ؟

جمال:

طَلَبْتُ الحَقَّ

حُسْنَى:

حقَّ المهوِّسِ المجنونِ

لكَ يا سيدي جمالُ شئونُ فامضِ فيها وخلصني وشئوني

جمال:

إلى أين؟ قفي «حُسنَى»

حُسنَى:

إلى الكانون والنار

إلى الشغل الذي يَنْهَى عن الريبة والعار

(وتمشي ... السيدة نظيفة تدخل)

نظيفة:

جمالُ يا ابني

جمال:

جدتي

نظيفة (لحُسنَى):

مالكِ تَرَجعينا

الموزتان يا جما لُ صارتا عجينا

جمال:

ألقيهما يا جدتي أَلـ قِي العَفَنَ النَّتينا

نظيفة:

اشربهما يا ابني عسى أن يُورثاك لنا

جمال:

أنا يا جدة لا أقـ
سوى على هذا العلاج
إن في البيت دجاجًا
فاطرحيه للدجاج

^١ أداة التدخين.

^٢ عود البخور.

^٣ مثنى «زَند»، وهو ما تقدح به النار.

^٤ ما تخرجه «نظيفة» عادة من مواد لإعداد الطعام.

الفصل الثالث

المنظر الأول

«الست نظيفة على فراش في قاعة من منزلها، وحولها «حُسنَى» وجماعة جئن للسؤال عنها من الجارات».

زائرة (وهي داخلة):

العوافي أمّ الأفندي العوافي

حُسنَى:

اخفضي الصوت.. أمسكي يا خاله

الزائرة:

ما لها؟ ما بها؟ عفا الله عنها

حُسنَى:

هي من ليلتين في شرّ حالة

زائرة:

أمُّ الأَفندي عوفيتْ
من قلبها تحبني
ما كان أُنْدَى يدها
على الفقير والغني
شفاها الله للبيتِ
وللجارِ وللجاره
جرى إحسانها كالسيبِ
لِ حتى أغرق الحاره
قد وقعتْ عيني عليها
مرّة في «السيدة»

أخرى:

فما رأيتِ؟

الأولى:

نخوةً
وكرماً ما أزيدَه
جاءت وراحت تُقرضُ اللـ
ه وتُعطي مسجده
وكلما مدَّ فقيرٌ
رُ يده

الثانية:

عضت يده

يا أختُ أين المدحُ العَطِرُ؟
وأين جودها الذي كان المطرُ؟

الأولى (الحُسنَى):

انظري خلفك «حُسنَى»

حُسْنَى:

مَنْ؟

الأولى:

هي الشيخة «بنبه»

(الشيخة بنبه تتقدم)

بنبه:

كيف حال الهانم اليوم؟

حُسْنَى:

انظري، الحالة صعبه

إحدى الزائرات:

«حُسْنَى» اطرّحي الغمّ ولا تستسلمي إلى الكدر

رأيت رؤيا أمس

أخرى:

ما ذلك

حُسْنَى:

خيرًا، ما الخبر؟

الزائرة:

رأيتني فوق طربـ ق فيه طينٌ ومطرُ
مشتُ به أم جما لِ تَنَنِّي وَتَفَنُّكِرُ
تحملُ جِملَ جِملٍ أو جملين من حَجَرُ

حُسنِي:

ثم

صاحبة الرؤيا:

إذا فوقَ الطربـ قِ ثمَّ شيخٌ قد ظَهَرَ
كأن نورَ وجهه تحت العمامة القمرُ
قد طرحَ الأحمالَ عنـ ها فَجَرَتْ على الأثرُ
حتى لبثتُ ساعةً عجبْتُ كيف لم تَطْرُ

سمعتِ يا شيخَةَ رُؤياي؟

الشيخة:

سمعتُ العجبا

رؤيا كأنها الفلقُ تبارك الذي خلقُ
أم جمالٍ أُعِينَتْ وزال عنها العناءُ
وذلك الشيخ قطبُ على يديه الشفاءُ

أخرى:

أم جمالٍ بخيرٍ قد ألقىَ الجملَ عنها

(يظهر الدكتور مقبلًا)

إحدى الزائرات:

ماذا؟ من الداخل؟ من يا تُرى؟

أخرى:

هذا هو الدكتورُ عبدُ السلام

الأولى:

أبعدَ هذا ... القطبُ يؤتى به؟

الثانية:

وأى قطبٍ؟

الأولى:

هل نسيتِ المنام؟

أخرى:

ماذا تقول؟ تظنُّ هذا القطبَ

الأولى:

ذاك هو العَمَى

هذا الطبيبُ مُطْرِبَشٌ والقَطْبُ كان مُعَمَّمًا
شَتَّانَ بينَ القمرِ الـ منوَّرِ المَلْحِ
وبين تيسِ الجبلِ الـ مفلَقِ المملَحِ

ما تلك فوق عينه؟

الثانية:

زجاجةٌ مُدَوَّرَةٌ

تَقِيهِ ضوءَ الشمسِ أو تمنعُ عنه الغَبْرَةَ
كأنها غمامةٌ تحجبُ عَيْنِي بقرَةَ

الأولى:

ولِمَ تَغَطِّي بالثيابِ بِ السوَدِ رأسًا لقدم؟
كأنما أُخْرِجَ من زكِيَّةٍ من الفَحَمِ

الثانية:

سوَد الثيابِ بمصرِ صارت ثيابَ الإمارةِ
فلا تَرَيْنَ بياضًا إلا على شيخِ حارةِ

الأولى:

وما بفيهِ؟

الثانية:

اسألني حُسنِي

حُسنِي:

بِفِيهِ «تُسْكِنَهُ»

الأولى:

مسكينُ الدكتورُ قد أصبح فُوهُ مدخنَه

الدكتور:

العوافي أمّ الأفندي العوافي

حُسنِي:

هي في غَشِيَةِ ونومٍ عميقٍ

الدكتور:

كيف حُسنِي؟ ما حال أمّ جمالٍ؟

حُسنِي:

هي في الكَرَبِ خَفَّفَ اللهُ عنها

الدكتور:

ودوائي؟

حُسنِي:

لما تعاطتُه نامت

نومةً لم تُقْمُ إلى اليوم منها ما بها يا سيدي؟ ما داؤها؟

الدكتور:

تُخمةٌ من أكلةٍ ذاتِ دَسَمٍ

حُسنَى:

تخمةٌ؟ لا سيدي الدكتور ... لا نحن لا نعرف في البيت التُّخْمَ

الدكتور:

إذن بها ضعفٌ

حُسنَى:

ومن أين جاء الضعفُ؟

الدكتور:

من قلّةِ ما تَطْعَمُ

حُسنَى:

وما يقوِّي الضعفَ؟

الدكتور:

الأكل يا حُسنَى

حسنی:

وكيف الأكلُ؟ أين الفمُ؟

الدكتور:

رحم الله زوجها
كان في كل منزل
إنه كان صاحبي
وطريق بجانبني

(ثم ينتقل الدكتور فجأة لمخاطبة إحدى الزائرات)

«خضرة» أنت هنا؟
ما تصنعين يا ابنتي؟

خضرة:

في كل ساعةٍ أجي
أسألُ عن سيدتي

الدكتور:

و«حسنٌ» زوجك ما
يصنعُ؟

خضرة:

في البيت انطرحُ
منذ تناول العلا
ج بالأواني ما سرحُ

الدكتور:

وما له لم يجنني؟

خضرة:

بأيِّ رجلٍ يَجِبِكَا؟

الدكتور (إلى مرجانة):

ما ذاك يا بيضاء ماذا أرى؟

مرجانة:

تورم الخد من الدمل

الدكتور (يخرج مشرطاً من جيبه):

هاتي أريه ... اصبري ساعةً أفتحه

مرجانة:

لا، يفتح الله لي

أخرى:

دعيه يفعل تستريحي

أخرى:

اقعدي حذارِ «مرجانة» أن تفعلي

(يدخل جمال)

الدكتور:

من ذاك؟ أنت جمال؟

جمال:

من؟ سيدي الدكتور؟

كيف وجدت جدتي؟

الدكتور:

تسير نحو العافية

جمال:

وكيف هي من ثلاثٍ لم تُفق؟

حُسنَى:

بل إنها من أربع كما ترى

وارحتماهُ لك يا سيدتي ولطف الله بنا فيما جرى

جمال:

حُسنَى أقلي الحزنَ ... يعفو الله عن أزيدَ من هذا ويشفي أكثرا

الدكتور:

دعا.. لا تخافا ولا تحزنا فما الأمر لليأس بالصائر
وكم فاقدِ الرشِدِ لا غائبٍ ورائي تركتُ ... ولا حاضرٍ
وأخر لا راقِدٍ في الفراشِ إذا قلبَّوه ... ولا ساهرٍ

حُسْنَى:

أمراضاك كلُّهمو هكذا؟ وهل يستقيقون يا سيدي؟

الدكتور:

تقوم عليهم يدي بالشفاء قيامَ المسيحِ على المقعدِ

حُسْنَى (جمال):

وأنت سيدي جمالٌ قَوْنِي علِّمْنِي العزاءَ والتصبُّرا

زائرة:

«مرجانةُ» انظريهما

الأخرى:

يجبها

الأولى:

تحبُّه

الثانية:

وبيديه قلبُها وفي يديها قلبُها

«يخرج جمال، وتخرج مرجانة وبعض الزائرات، وتدخل إحدى الجارات تدعى زهرة»

زهرة:

ما حال أمّ الأفندي؟

حُسنَى:

سيدتي في العذاب

مضى عليها أربعٌ في كُربةٍ لا تُفَرِّجُ
في النزعِ لا وعي لها والسرُّ ليس يخرجُ

زهرة:

لديّ خاطرٌ خطرٌ

حُسنَى:

ما ذاك؟

أخرى:

ماذا؟ ما الخبرُ؟

زهرة:

أصغينَ ... مما جربوه في الأسرُ صوتُ «الفلوسِ» عند رأسِ المحتضِرِ
إن كان في دنياه بالبخلِ اشتهرُ يسمعها فينطفي على الأثرِ
وكلما تأخرتُ عنه انتظرُ

حُسنَى:

إذن قُومي أريحها إذن من هذه الحالة

زهرة:

وأين الشاشُ والفضة؟

حُسنَى:

من مالِي يا خاله

زهرة:

كُلُّ مالٍ قد حَضَرَ	مَالِكٍ أو مالٍ سِوَا
تُ المالِ سَمِعَ المَحْتَضِرُ	القِصْدُ أن يَفْرَع صَو
هَاتِي مِلاءَ فَرشِ	«حُسنَى» اسْمِعِي لِي أصْغِي
مَنْكَنَ فِيها بِقَرشِ	والآن فليُلِقْ كُلُّ

(ثم لحُسنَى)

«حُسنَى» خُذِي مِنْ طَرَفِ

(ثم الأخرى)

وَأنتِ مِنْ ذاكِ الطَرَفِ

(للجميع)

وَأنا أَبْقَى ها هنا

(لصبي موجود)

وَأَنْتِ قُمْ خُذْ لَا تَخَفْ

والآن فلننقُم إلى الفراشِ ومثلَ صُنعي فاصنعوا بالشاشِ

(يدخل جمال)

جمال:

ما الحال حُسنى؟ وكيف أمست؟

حُسنى:

في النزع والكربِ لا تزالُ

«يذهبون بالشاش حتى يقتربوا من فراش المحتضرة، وهم ممسكون بجهاته الأربع، فتخرج الأولى نقودًا وتلقيها في الشاش، فيعمل الباقون مثلها ويتقدم «جمال» فجأة ويخرج من جيوبه نقودًا، ويقول»

جمال:

وأنا أيضًا أشرتِكِ
هاكِ خُذي ما أمتلكِ
وضعتُ كل فضتي
كي تستريحِ جدتي

«يلقي بالنقود» «الأربعة يهزون الشاش بالنقود بينهم، وتقول الأولى مخاطبة المحتضرة»

الأولى:

امضي ولا تُفكِّري في المالِ
وانسي حديتِ القرش والريالِ
أنتِ وما ملكتِ للزوالِ
هزُّوا معي ... هزُّوا معي
يا أيها الروحُ اطلعي

إلى النعيم الأوسع
وديعة الله اذهبي امضي ولا تُعذبي
لله عُودي والنَّبي

إحدى السيدات (بعد وفاة الجدة):

قد انقضى الأمرُ قد خرج السرُّ
«حُسْنَى لِكَ الأجرُ»

حُسْنَى (جمال):

الصبرَ ... واخرج سيدي جمالُ
لمثلِ ذا لا يصلحُ الرجالُ

المنظر الثاني

«في منزل المرحومة الست نظيفة. تظهر «حُسْنَى» في ثوب أسود».

حُسْنَى (لنفسها):

عَيْنِي أَحَقُّ أَنِّي فِي مَنْزَلِي؟	لا، كَانَ لِي فَوْهَبْتُهُ لِحِمَالِ
غَالِيَتْ فِي شَخَفِ الْفَوَادِ بِحَبِّهِ	حَتَّى وَهَبْتُ لَهُ الثَّمِينِ الْغَالِي
أَعْطَيْتُهُ مَا كَانَ أَصْبَحَ فِي يَدِي	مِنْ مَالِ جَدَّتِهِ فَلَيْسَ بِمَالِي
لَمْ يَرْضَ قَلْبِي أَنْ أَعِيشَ سَعِيدَةً	وَيَعِيشَ فِي بؤْسِ وَرَقَةٍ حَالِ
أَتُرَاهُ يَقْدِرُ خِدْمَتِي وَمَحَبَّتِي	أَوْ لَا يَمُرُّ لَهُ الصَّنِيعُ بِبَالِ؟
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى سَيِّدَتِي	وَسَقَى اللَّهُ ثَرَاهَا وَجَزَاهَا
حَرَمْتَنِي الشَّاشَ حَتَّى ذَهَبْتُ	فَكَسَّتَنِي الْخَزَّ فِي الْمَوْتِ يَدَاهَا

وَحَمَّتِي الْمَاءَ حَتَّى احْتَجَبْتُ
صَارَ لِي مِنْ بَعْدِهَا مَنْزِلُهَا
ثَرْوَةٌ قَدْ نَهَضَ الْجَوْعُ بِهَا
وَهَبْتُ لِي كُلَّ مَا قَدْ مَلَكَتُ
فَسُقَيْتُ الشَّهْدَ مِنْ فَيْضِ نَدَاهَا
وَالدَّكَائِنُ وَالَّتْ ضَيَعَتَاهَا
وَمَشَى الْحَرْمَانُ فِيهَا فَبِنَاهَا
لَمْ تَدَّعُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا لِفَتَاهَا

(بعد لحظة)

لا ... ذاك مالُ جمالٍ
وعدتُ ما كنتُ مِنْ قَبْـ
أجل أنا الخادم والطاهيةُ
ولا على الناسِ طفيليةُ
سمعتُ حديثَ البخلِ حتى صحبتهُ
يروح ويغدو بين عينيِّ صورةً
سيدتي وبخلها
وانتقلتُ وذكرها
يرحمها الله فما
في غضبٍ عند الحوا
وما اختلفنا مرةً
لكنْ لأجلِ الثومِ كما
ولم نكنْ من الدَّقِيـ
يرحمها الله وإن
عاشت بثوبٍ واحدٍ
تركتُهُ لجمالٍ
لُ، فوطيتي هي مالي
وما أنا السارقةُ الباغيةُ
أجعلُ أموالهمو ماليه
زمانًا أراه كلَّ حينٍ وأسمعُ
ويأتي حِيالي بالحياةِ ويرجعُ
في «الخُطُّ» سارا كالمثَلِ
بالبخلِ فيه ما انتقلُ
أنسى لها تلكَ الجُمَلِ
رِ واضطرابٍ و«زَعَلُ»
في حَمَلٍ ولا جَمَلُ
نَ الخُفُّ، أو حول البصلِ
ق ننتهي ولا العسلِ
لم تأتِ يومًا بحسنِ
كالميتِ عاش بكفنِ

أما أنا ... فالشاش أو
وبذلتى وفوطتى
وأجرتى عشرون قر
البنرُ لا أبرحُها
صاعدةً كالدلوِ كـ
طبَّاخةُ أصنع من
وأنحني على البلا
وكلُّ دكانٍ علـ

ما دون ذاك في الثمن
طال عليهما الزمن
شأ مع كثرة المهن
خارجةً وداخله
ل ساعةٍ ونازله
لا شيء شئياً نأكله
ط كل حين أغسله
ي أجرها أحصله

(تدخل زهرة)

زهرة:

العوافي يا ابنتي

حُسنَى:

من جاءنا؟ خالتي زهرة؟ أهلاً مرحباً

ادخلي

زهرة (لنفسها في حسد وحقد):

يا لك من طبَّاخةٍ نثر الحظُّ عليها الذهباً

(ثم لحُسنَى)

يا هناك المالُ حُسنَى

حُسنَى:

مال من؟

زهرة (لنفسها):

هي تُخفي

حُسنَى:

بَلَّغوكِ الكَذِبَا

زهرة:

عَجَبًا ... أنتِ إذن لم تَرِثِي مال مولاتِكِ؟

حُسنَى:

لا. لا. عَجَبَا

أنا يا خالَةَ لستُ لِصَّةً لعنَ اللهُ الغِنَى المُغْتَصَبَا

زهرة:

إن للجيرانِ «حُسنَى» ألسنًا تَهْذِي طوالا

حُسنَى:

ما الذي قالوه؟

زهرة:

قالوا أنتِ جَرَدتِ جمالا

حُسْنَى:

كذبوا والله لم أَلـ مس له باليدِ مالا

(تخرج «زهرة» وتتبعها «حُسْنَى» ويدخل «جمال». تدخل «حُسْنَى» فترى جمالا)

حُسْنَى:

مَنْ ها هنا؟ أهوَ جمال سيدي؟

جمال:

أجل، أنا الغريبُ في بيتِ أبي

أنا الذي قد سلبوه مالهُ
لم يبقَ من مالي ما لم أُسَلَبِ
قد ضربتني في الحياةِ جدتي
وفي المماتِ

حُسْنَى:

ألف لا، لم تُضْرَبِ

اجلس. تفضل. استرخِ هَوْنٌ عليك سيدي

جمال:

لم يبقَ من مالكِ يا
جدةُ شيءٍ في يدي
صَيَّعَتِ أمسي ثم لم
يَكْفِ فضيَّعَتِ غدي

حُسْنَى

حسنى:

جمال

جمال:

افترقنا

حُسنَى:

كيف؟ لا أبدا

جمال:

تَغَيَّرَ الأمرُ من حالٍ إلى حالٍ

أنتِ الغنيَّةُ «حُسنَى» والفقيرُ أنا المالُ مالُكَ منذُ اليومِ لا مالي

حُسنَى:

المالُ يا جمالُ؟ الفقرُ؟ الغنى؟ ماذا تقول سيدي؟ ماذا جرى؟

جمال:

أليس حرماني لونا متقنا طبخته أنت وجدتي معاً؟

«حُسنَى» دَعِيَ الخُبْثَ ولا تَجاهلي

حُسنَى:

أتعلم الخبثَ عليّ والريّا؟
حُرمتَ ممّ؟

جمال:

من تراثِ جدتي

حُسنَى:

إذن من الوارث

جمال:

أنت لا أنا

حُسنَى:

كفى جمالُ سَخَرًا مني كفى
وإنني آخِرُ من دَرَى بهِ

أنا أراك سيدي تهزأ بي
أُقسمُ هذا الأمرُ لم أعملُ لهُ

جمال:

وشاهدينِ يعملون ها هنا؟
تَحْرِمُ ذا قُرْبى وتعطي أجنبا
إلى الوهادِ مُستحقّاتِ الرُّبى

أما رأيتِ كاتبًا معممًا
وشيخةً تُملي عليهم سخفها
كعينِ ربوةٍ تخطّى خيرها

حُسنَى:

جمالُ سيدي تعالَ نحتكُمُ إلى الحقوقِ والصوابِ والنُهَى
هَبْ ما تقولُ يا جمالُ قد جرى

جمال:

لقد جرى

حُسنَى:

هاتِ الكتابَ فامحُ ما تشاءُ، واثبتُ ما تشاءُ
بَدَلُ وغيَّرُ في كتا بٍ وِفِّها كما ترى
أنتِ غِنائِي إنَّ غضبُ سَتَ ما انتفاعي بالغنى؟
أمضي فأبغِي سيِّداً أو أبتغِي سيِّدةً أطهو لها

جمال:

ماذا أرى؟ تبكينَ حُسنَى؟ ممَّ؟

حُسنَى:

لا

جمال:

كَفَي ابنتي كفي بُكا

حُسنَى:

خُذْ مالها واخلني أعشُ كما كنتُ أعيشُ أوْلا

جمال:

بحياتي قولي الحقيقة حسنى
أتحببيني؟

حسنى:

أجل، ملء قلبي

جمال:

مثل حبي؟

حسنى:

جمال أحببتني اليوم؟

جمال:

قديم وحق عينيك حبي

كنت أهواك طفلةً تملئين الـ بيوت والحوش من صياح ووثب

كنت أهواك طفلةً في الكوانين نافخة

كنت أهواك خادمًا كنت أهواك طابخة

(ثم يمسك يدها ويقول)

ما فرغت من العمل كم اشتهيتها يدا

مملكة أهلا للقبل كنت أراها كيد الـ

وم عليها والبصل وأشتهي رائحة الثـ

حُسْنَى:

سيدي أنت خطبت؟

جمال:

لا

حُسْنَى:

بل خَطَبْتَ امرأةً ذاتَ يَسَارٍ

نعم

وله زرعٌ وضرعٌ وعقارٌ

وأبوها كابرٌ ذو لقبٍ

جمال:

أ أنفضُ اليدَ منها؟

وما تريدين «حُسْنَى»؟

يُغْنِيهِ عَنْكَ وَعْنَهَا

الله ربُّ جمالٍ

(امرأة تريد الصعود)

المرأة:

أ أحدٌ في المنزل؟

جمال (من أعلى):

مَنْ هذه؟

المرأة:

أمّ «علي»
أنتَ هنا يا سيدي؟

جمال:

أجل، تفضّلي ادخلي

أم علي (تصعد):

دستوركم

جمال:

تفضّلي لا أحد في المنزل

حُسنَى (جمال):

من تلك من؟

جمال:

امرأة
صديقة قديمة
من بيت أصهاري الجُد
في كل أمرٍ تجتهدُ

حُسنَى:

ماذا تُريد يا ترى؟

جمال:

الآن نعلم الخبرُ

أما أنا فليس لي في بنتِ إنسانٍ وَطْرُ

حُسْنَى:

كرهتَ سيدي الغنى؟

جمال:

أجل

حُسْنَى:

وهكذا أنا

(ثم وهي خارجة)

لا يأخذُ الإنسانُ من دُنْيَاهُ إلا الكَفَنَا

(تدخل أم علي)

جمال:

يا مرحبًا أمَّ علي ماذا حملتِ من خبرٍ؟

أم علي:

كنتُ رسولَ الصفوِّ والـ يومَ أتيتُ بالكدرِ

جمال:

ماذا؟

أم علي:

أصيح يا سيدي أم العروس جنت

جمال:

كيف؟ ولم أم علي؟

أم علي:

تريد فسح الخطبة

جمال:

كذا أنا

أم علي:

وأنت أيضاً؟

جمال:

تلك كانت نيبي

قد سمعت لا شك أنـ سي قد خسرت ثروتي؟

قد علمت بأنني قد حرمتي جدتي؟

أم علي:

أجل

جمال:

فقال مفسئً ليس يليق لابنتي

أم علي:

وهذه «الشبكة» يا سيدي انظر. تأمل. خاتم لا يُعاب
وهذه قيمة ما جاءنا من «سبت» النقلِ وغالي الثياب
خمسون خذها. عدّ. من عادتي

جمال (بأخذها):

أن تغلطي يا خالتي في الحساب
(ثم ينتهي من العد)

أم علي:

هي خمسون سيدي

جمال:

هذه خمسة لك

أذهبي. لست ناسياً أبداً الدهر فضلك

(تخرج أم علي ثم تدخل حسنى)

جمال (بعد أن يراها):

رَبَّاهُ ... مَا ذَاكَ؟ تَلِكُ حُسْنَى؟ مِنْ أَيْنَ حُسْنَى؟

حُسْنَى:

مِنَ السُّتَارَةِ

سَمِعْتُ مَا قَالَتْ الْعَجُوزُ وَلَمْ تَقُنِّي لَهَا عِبَارَةَ

حُذِّ سَيِّدِي

جمال:

مَا ذَلِكَا؟

حُسْنَى:

ذَلِكَ وَقَفُّ أَسْرَتِكَ

(تتاوله ورقة)

فَاسْتَعْمَلْتُ لخدمَتِكَ	كَانَتْ شَرُوطُ الوَقْفِ لِي
مَا كَانَ غَيْرَ ثَرَوَتِكَ	وَمَا ظَنَنْتُ ثَرَوَتِي
بَيْنِي وَبَيْنَ جَدِّكَ	ذَلِكَ اتِّفَاقٌ قَدْ جَرَى
حَوْلَتُهُ لَجَهْتِكَ	مَا أَرَصَدْتُ لَجَهْتِي

جمال:

بِرَّةً بِي وَمَحْسَنَةً	جَدَّتِي فِي مَمَاتِهَا
نَبَّهْتَنِي مِنَ السَّنَةِ	فَعَلْتُ فِيَّ فَعْلَةً

ساء في المال مذهبي فرأت أن تُحسِّنَه
وأنتِ «حُسنَى» أتُحِبِّينِي؟

حسنى:

أ أنتَ في ذلك ترتابُ؟
قد كنتَ دنيا مغلقاً بابها دُونِي ... فكيف انفتحَ البابُ؟

جمال:

الآن «حُسنَى» أَقبلي
نُجِرَ حديثٌ ما مضى
كيف وجدتِ جدتي؟ وما مكاني عندها؟

حُسنَى:

تُحِبُّكَ الحَبَّ الذي
كانت تُحِبُّهُ ابْنَهَا
وتُكْتَسِبِي إنْ غِبتَ عني
هـا أو بَعُدَّتْ الوَلَهَا
تُكادُ لا تسمعُ إنْ
غِبتَ ... تُكادُ لا ترى

جمال:

فما لها كانت تُذِي
فُنِي الجُفَاء؟ ما لها؟
فلو سألْتُها العَمَى
ضَنَّتْ عَلَيَّ بِالْعَمَى

حُسنَى:

سِيدتِي بِخِيلَةٍ

جمال:

أعلمُ يا حُسنَى بِذا

وهي إذا قيسَتْ إلى جَدِّي، كالغَيْثِ نَدَى
عَلَّمَهَا جَدِّي ... وكا ن أجمَدَ الناسِ يدا

حُسنَى:

وأنا أيضًا سيدي أُصِبتُ بالبخلِ أنا!

جمال:

حنانيك، ماذا قلتِ «حُسنَى» أخفنتي
أعداكِ حُسنَى بخلُ جَدِّي. إنني
أقدَّرُ ربِّي أن يطولَ عذابي؟
إذن من مصابٍ صائرٌ لمصابٍ

حُسنَى:

لا تخشَ بخلي سيدي ... لستُ منْ
تبخلُ في حقِّ ولا واجبِ

جمال:

ويحي! أرميك بالبخر
وقد رأيتُ بعيني
فأنتِ أرجعتِ مالي
فما سوى الله «حُسنَى»
ستجمعنا الدنيا غدًا ... كيف يا تُرى
لِ؟ قَبَّحَ اللهُ ظنِّي
وقد سمعتُ بأذني
وكان قد ضاع مني
يَقْدِرُ يَجْزِيكَ عني
يكونُ طعامي أو يكونُ شرابي؟

حُسْنَى:

سنشرب الماء في أوانٍ
وبيرةً كل ظهرٍ يومٍ
غالية حلوة نضيدة
وتوضع في الثلج والبرودة

جمال:

والأكل؟

حُسْنَى:

ما شئت من شواءٍ
ومن دفينٍ ومن عصيدة

جمال:

نسيت «حُسْنَى» ما ليس يُنسى

حُسْنَى:

ما ذلك؟

جمال:

«البامية» الجديدة

هذه «الشبكة» التي
خاتمٌ قد وضعته
أرجعتها المغفلة
في البنان المُقبلة

(يلبسها الخاتم ويقبل يدها)

حُسْنَى:

والمهر؟

جمال (يشير إلى النقود المردودة):

تلك هي لك أعطى جمال ما ملك
ما المال مهراً للملك

حُسنَى:

ومهرُك سيدي؟

جمال:

مهري؟ تُرانا تزوجنا على دين النصارى؟
دعي حُسنَى المزاح

حُسنَى:

أقول جِداً ولم تأبى؟ أتحسبُ ذلك عارا؟
وكم من مسلماتٍ سُقنَ مهراً وإن دُعِيَ الأبعادَ والعقارا

جمال:

إذن هاتي انكري مهري وسميه على قدرِي
فقد تعطينني قرشاً وقرشين ... وما أدري

حُسنَى:

بل الدنيا وما فيها وما جَلَّ عن الحصرِ
جمالُ انزل إلى البئرِ تجذُّ مهرَك في القعرِ

جمال:

مَهْرِي فِي الْبَيْرِ؟

حُسْنَى:

أَجَلُ

جمال:

كيف هوى؟ كيف نزل؟

أنزلها؟ هذا خَبَلُ!

حُسْنَى:

ننزلُ إن شئتَ معاً لكي أريكَ الموضعا

هناك تُبْصِرُ الْعَجَبُ

جمال:

ما ذاك؟

حُسْنَى:

صُنْدُوقُ خَشَبِ

ممتلئ من الذهب

جمال:

إذن طيرِي بنا طيرِي

هناك الذهبُ الحلُو

إلى البيرِ إلى البيرِ

قبلتُ المهرَ يا حُسنَى

الفهرس

تمهيد

الفصل الأول

الفصل الثاني

الفصل الثالث